

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

- Л.О.Чернейко.* Философские проблемы языка и лингвистики 7
- Т.В.Пентковская.* Адаптирующие глоссы в поздних церковнославянских переводах с греческого. 26
- В.В.Калугин.* Толковые пророчества в Литовской Руси (списки первой половины XVI века с пермскими глоссами) 46
- В.В.Каверина.* Орфография изданий «российской грамматики» М.В.Ломоносова XVIII–XIX столетий в контексте правописной нормы своего времени 73
- Т.В.Цивьян, И.А.Седакова, М.М.Макарецв.* «Балканский тезаурус»: начало и начала 98
- Л.И.Жолудева.* Проблема национальной идентичности в итальянских исторических и лингвистических сочинениях XVI века 117
- В.Б.Семенов.* Лесса как квазистрофическая форма композиции стиха . . . 126
- Г.А.Аманова, С.И.Кормилов.* Проблема восточного «реализма» в советском, российском и корейском литературоведении 135

МАТЕРИАЛЫ И СООБЩЕНИЯ

- О.В.Золотько.* «Страдания юного Вертера» Гете и «Сон смешного человека» Достоевского 170
- Э.Л.Котова.* История несостоявшейся публикации: Адриан Македонов об Осипе Мандельштаме. 187
- А.В.Гоганова.* «Пожилые» дети в романе А. Платонова «Чевенгур» (к типологии персонажей). 197
- Е.Е.Свиридова.* Постмодернистская неорелатинизация на примере романа Стефано Бенни «Страналандия» 205
- Д.В.Шулятьева.* «Агата, или Бесконечное чтение» Маргерит Дюрас: к проблеме литературности в кино. 212

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

- С.И.Кормилов.* Долгова С.Р., Михайлова Н.И. «Края Москвы, края родные...» А.С. Пушкин и Москва. М.: Вече, 2013. 320 с.; ил. 221
- М.С.Руденко.* Савельева Мария. Федор Сологуб. М.: Молодая гвардия, 2014. 246 [10] с.; ил. («Жизнь замечательных людей»). 231

ЮБИЛЕИ

- Н.М.Солнцева, И.К.Сушилина.* Мария Викторовна Михайлова. 236

СОДЕРЖАНИЕ

Редакционная врезка

Филологический факультет приветствует своего декана 9

К юбилею профессора М. Л. Ремневой

Т. В. Пентковская

Перевод аргументов к Книге Иова 1671 г. на фоне
московских библейских переводов с польского языка 10

Е. А. Кузьминова

«Словарь трудностей» церковнославянского языка XVII века 40

Н. В. Николенкова

К характеристике грамматической нормы
церковнославянского перевода «Атласа Блау» 51

Е. И. Кислова

Из истории лингвистической компетенции духовенства XVIII в.:
учителя европейских языков в русских семинариях 63

В. С. Савельев

Древнерусские иллокутивно полифункциональные высказывания:
сообщения о бывшем, настоящем и будущем (на материале «Повести
временных лет») 79

О. Н. Киянова

Русский язык как *государственный* язык Российской Федерации
в современных условиях 106

Статьи

А. Е. Маньков

Диалект села Старошведское: опыт описания морфологии
неизученного языка. Имя существительное (тип m. 3) 117

Ли Вэньгэ, Сюй Хун (Китай)

Оценочное значение и перевод 137

О. А. Мальцева

Перипетии плотского и духовного в цикле Б. Пастернака «весна»:
интертекстуальный аспект 144

Материалы и сообщения

М. С. Центнер

Русизмы в немецком языке: Состав, история, периодизация 152

Критика и библиография

Л. Э. Найдич

Береговская Э. М. Стилистика однофразового текста:
На материале русского, французского, английского и немецкого
языков. М.: ЛЕНАНД, 2015. 334 с. 159